

Official Game Report | Rapport Officiel De La Partie



Division	wintergames		Category Catégorie	AA,A,B,C	Game N° Partie n°	24	League/Tournament Ligue/Toumoi	2015 CWG - Playoffs			
Date	Feb 19, 2015	Location/Endroit	Coliseum			Time Started Début de la partie	2:00 PM	Time Completed Fin de la partie	3:38 PM		

Referee / Arbitre	1	Karen Meek	No.0
Referee / Arbitre	2	Benoit Ducharme	No.0
Referee / Arbitre	3		No.
Timekeeper Chronométreur(euse)			
Score Keeper Marqueur(euse)			
Shot Clock Operator Opérateur chronomètre décompte			

Home / Local	Ontario	Team Staff Personnel d'équipe	1	Colleen Hagan	2	Carrie Lugg
Colour Couleur	3	Jennifer Hartley	4	Stephanie Laurin	5	

Home / Local		Goals • Buts				Penalties • Pénalités							
No.	Player's Name Nom du joueur	Goal Buts	Assist Assist	Assist Assist	Time Temps	No*	Served by Purgée par	Min.	Code #	Time Off Temps de sortie	Time Start Temps de début	Time Finish Temps fin	Time On Temps de retour
1	Sydney Catlin	91	9	5	0:22 2nd		19	2.00	2-Body Contact	5:51	5:51	7:51	7:51
31	Emily Ferguson	91	5	99	16:19 2nd		11	2.00	4-Cross Checking	18:30	18:30	0:30	0:30
4	Jenna van Koppen	91	97	22	19:01 2nd		99	2.00	2-Body Contact	4:07	4:07	6:07	6:07
5	Sarah-Lynne Begin	22	91		3:53 1st OT		4	2.00	1-Boarding	13:47	13:47	14:37	14:37
7	Mackenzie Craig												
9	Nia King												
11	Leah Erwin												
12	Melissa Simone												
13	Lindsea Barbosa												
14	Molly Lewis												
15	Carley Heimbecker												
16	Chantal Gauthier												
17	Megan McGuire												
19	Erica Voss												
22	Abby Richardson												
91	Sydney Nosal												
97	Shae Lynn Reaman												
99	Erin Markle												

Game Summary • Résumé de la partie							Time Out Used Arrêt de jeu		
1st/1ère	2nd/2ème	3rd/3e	4th/4e	OT1/TS1	Total		Period / Période		
0	3	1			4				
Time / Temps									

Visitor / Visiteur	Québec	Team Staff Personnel d'équipe	1	Stephan Blackman	2	Marie-Ève D'aoust
Colour Couleur	3	Paul Pepper	4		5	

Visitor / Visiteur		Goals • Buts				Penalties • Pénalités							
No.	Player's Name Nom du joueur	Goal Buts	Assist Assist	Assist Assist	Time Temps	No*	Served by Purgée par	Min.	Code #	Time Off Temps de sortie	Time Start Temps de début	Time Finish Temps fin	Time On Temps de retour
1	Alexandra Mouton	20	7		3:51 1st		22	2.00	2-Body Contact	13:56	13:56	15:56	15:56
31	Laurie St-Pierre	29	19		9:26 1st		23	2.00	1-Boarding	18:53	18:53	0:53	0:53
4	Anne Gadbois	29	14		14:37 2nd		29	2.00	2-Body Contact	2:40	2:40	4:40	4:40
7	Emily Chénier						51	2.00	2-Body Contact	8:56	8:56	10:56	10:56
9	Laurence Larocque						7	2.00	12-Slashing/Cingler	1:38	1:38	3:38	3:38
10	Marie-Pier Blanchard												
14	Laura Simoneau												
17	Meaghan Hindle												
19	Audrey-Anne Girard												
20	Catherine Ruel												
21	Marie-Ève Marcoux												
22	Maude Bock Laurin												
23	Camille Chiasson												
29	Justine Lapointe												
51	Marie-Christine Lepage												
66	Camille Vézina												
73	Frédérique Jean												
91	Camille Lavoie												

Game Summary • Résumé de la partie							Time Out Used Arrêt de jeu		
1st/1ère	2nd/2ème	3rd/3e	4th/4e	OT1/TS1	Total		Period / Période		
2	1	0			3				
Time / Temps									

Penalty Code • Codes des pénalités

*TS: Use this abbreviation if penalty assessed to team staff
 OE : À indiquer pour une pénalité imposée à un personnel équipe

PENALTIES - 2:00 - PÉNALITÉS

- 1 - Boarding/Plaquage contre la bande
- 2 - Body contact/Mise en échec
- 3 - Charging / Assault

- 4 - Cross Checking/Double échec
- 5 - Delay of Game/Retarder la partie
- 6 - Elbowing/Donner du coude
- 7 - High Sticking/Bâton élevé

- 8 - Holding/Retenir
- 9 - Hooking/Accrocher
- 10 - Illegal Substitution/Substitution non réglementaire
- 11 - Interference/Obstruction

- 12 - Slashing/Cingler
- 13 - Tripping/Faire trébucher

FULLY SERVED PENALTIES - PÉNALITÉS À PURGER ENTièrement

- 14 - Unsportsman Like Conduct/Conduite non sportive - 2:00

- 15 - Misconduct(Expulsion)/Mauvaise conduite (expulsion de jeu) - 2:00
- 16 - Major Penalty/Pénalité majeure - 4:00
- 17 - Match Penalty (Expulsion)/Pénalité de match (expulsion de jeu) - 4:00
- 18 - Penalty Shot (no time)/Lancer punition (pas de temps)